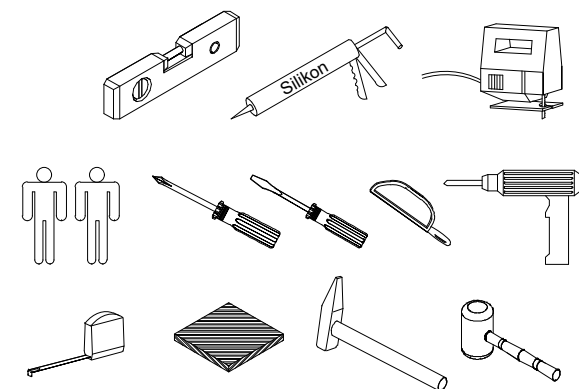
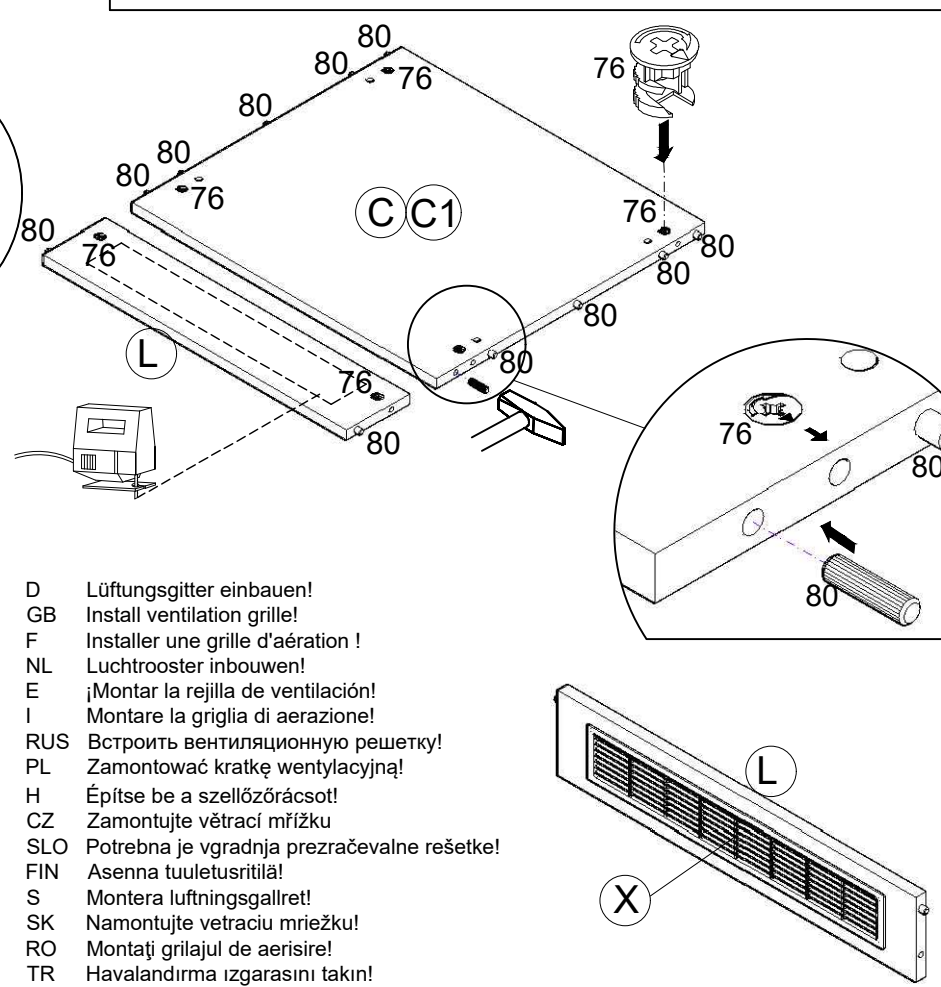
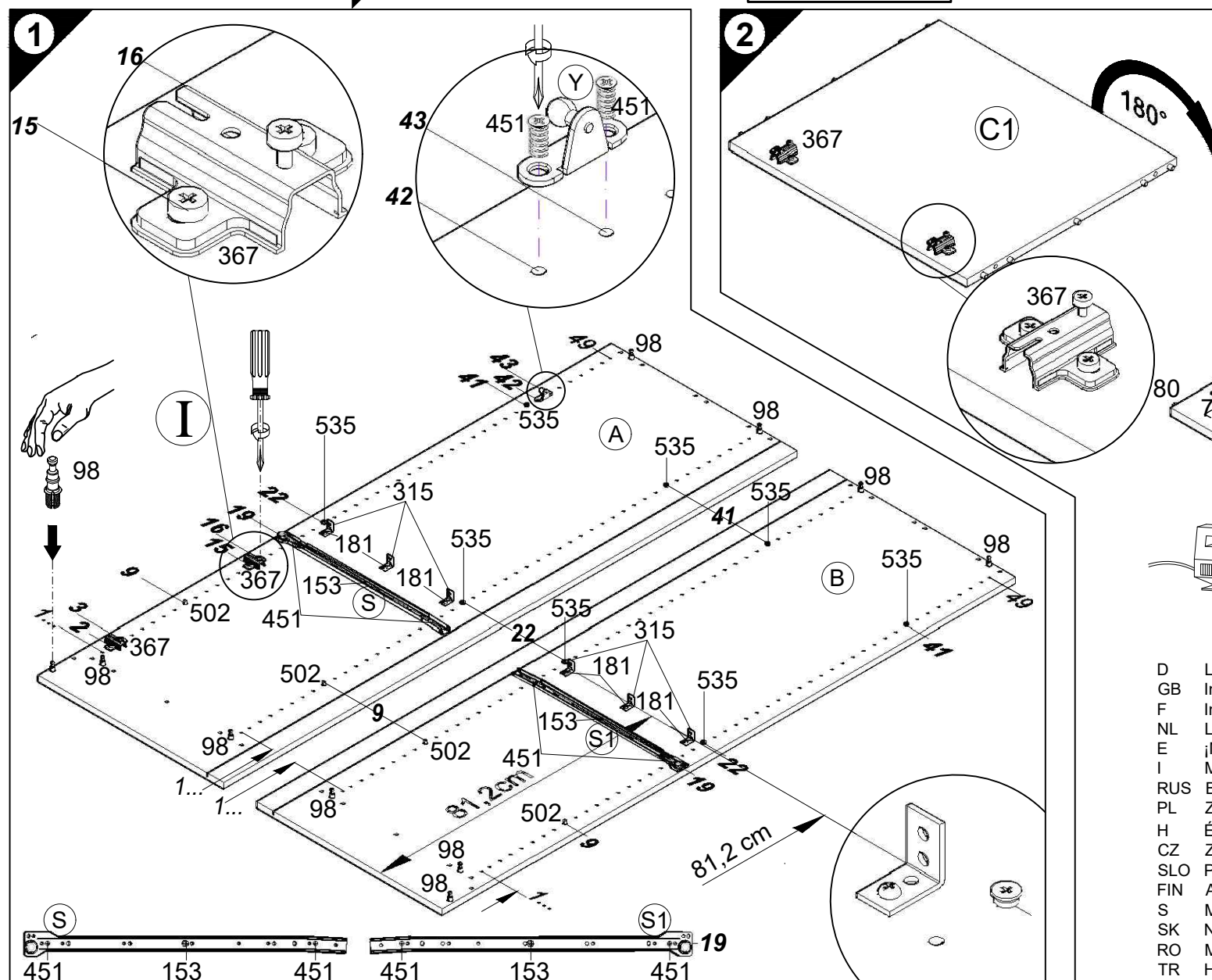
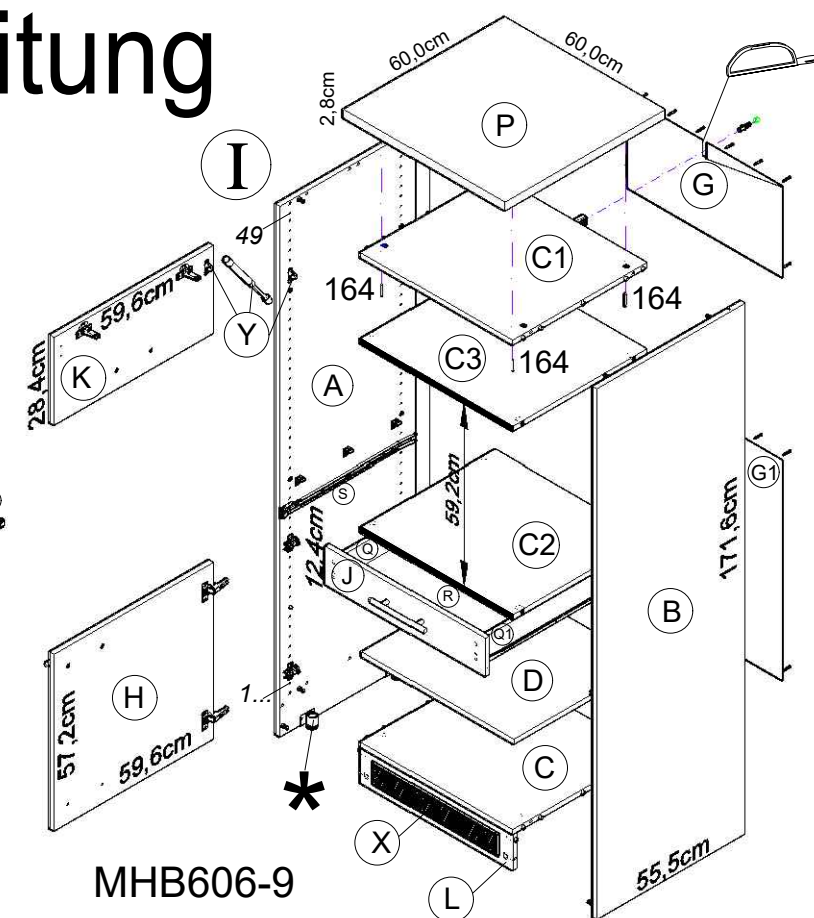
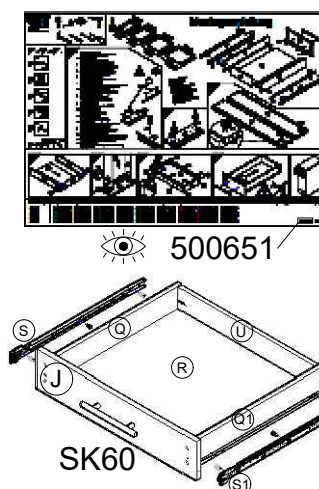
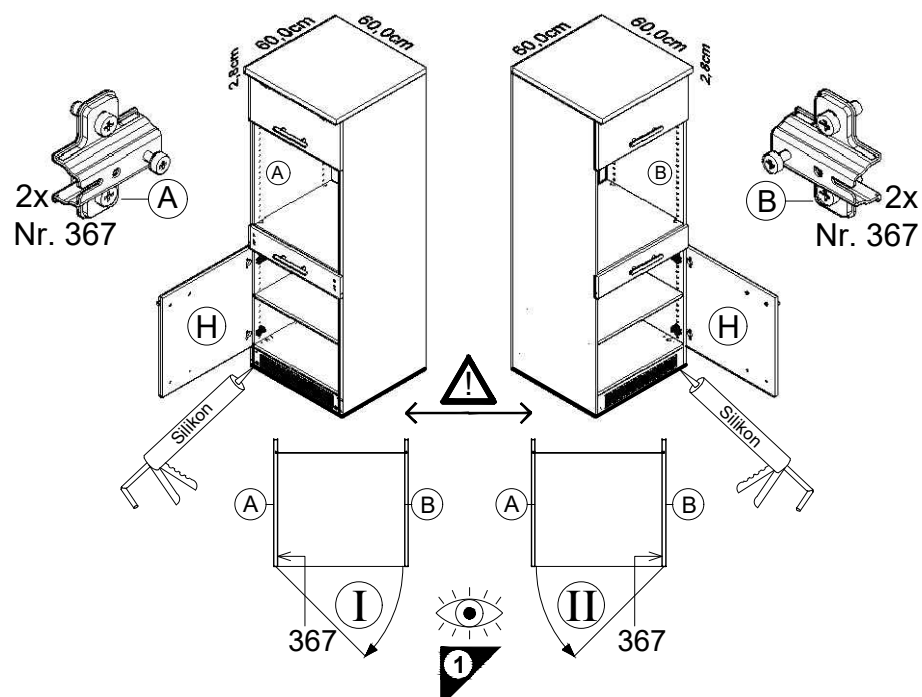


Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

Montageanleitung

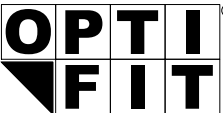


D	Lüftungsgitter einbauen!
GB	Install ventilation grille!
F	Installer une grille d'aération !
NL	Luchtrooster inbouwen!
E	¡Montar la rejilla de ventilación!
I	Montare la griglia di aerazione!
RUS	Встроить вентиляционную решетку!
PL	Zamontować kratkę wentylacyjną!
H	Építse be a szellőzőrácsot!
CZ	Zamontujte větrací mřížku
SLO	Potrebna je vgradnja prezračevalne rešetke!
FIN	Asenna tuuletusriitä!
S	Montera luftningsgallret!
SK	Namontujte vetraciu mriežku!
RO	Montați grilajul de aerisire!
TR	Havalandırma ızgarasını takın!

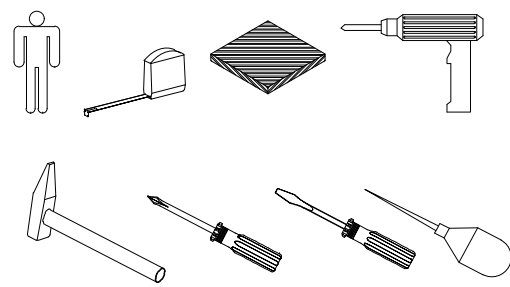
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

60cm MHB606-9	[A] E962013	[B] E962014	[C] E954223	[C1] E954230	[C2] E950223	[C3] E950223	[D] E950303	[G] E445034	[G1] E970109	[H] E940611	[J] E947562	[K] E940590	[L] E970973
	[P] E540103	[Q] E947400	[Q1] E947401	[R] E970150	[S] E946155	[S1] E946155	[T] E946155	[T1] E946155	[U] E947408	[X] E448210	[Y] E948133		

500611.1B 03/24 sl



JAKA-BKL GmbH
Jaka Straße 3
D-32351 Stemwede-Wehden



Montageanleitung

- 1

→

2

→

3

...
- 2x

Nr.77
- 2x

Nr.71
- 2x

Nr.75
- 6x

Nr.153
- 2x
- 4x

Nr.451
- 2x

Nr.153

1

D

Holzunterlage verwenden!
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden
und mit wenig Druck durchbohren!

GB

Use a wooden base!
Press front down, use sharp drill bit
and, by applying slight pressure, drill a hole

F

Utiliser un support en bois !
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté
et percer en appliquant une faible pression !

NL

Houten onderlegger gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor
en oefen bij het boren weinig druk uit!

E

¡Utilizar una base de madera!
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada
y taladrar con poca presión!

I

Utilizzare una base di legno!
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata
e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS

Использовать деревянную подложку!
Прижать фасад, использовать острое сверло
и просверлить с незначительным давлением!

PL

Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć oстрego wiertła
i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H

Alkalmazzon fa alátétet!
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúró,
és kis nyomással fúrja át!

CZ

Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták
a prověřte pomocí malého tlaku!

SLO

Uporabite leseno podlago!
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom
in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

FIN

Käytä puualustaa!
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää
ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S

Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr
och borra igenom med ett lätt tryck!

SK

Použite drevený podklad!!
Přitlačte front, použite ostrý vrták a prevírajte miernym tlakom!

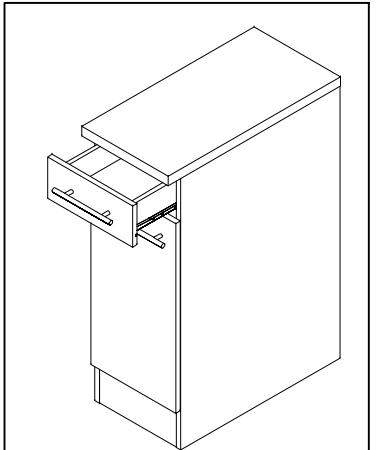
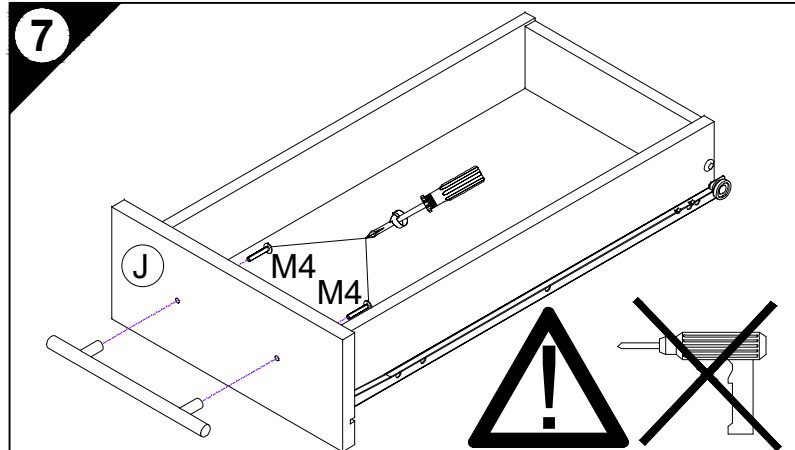
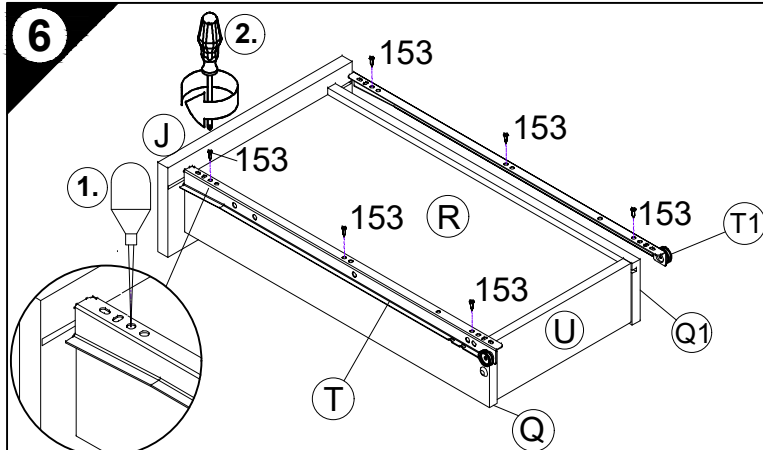
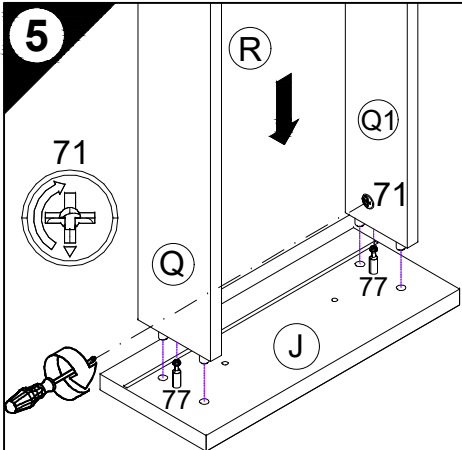
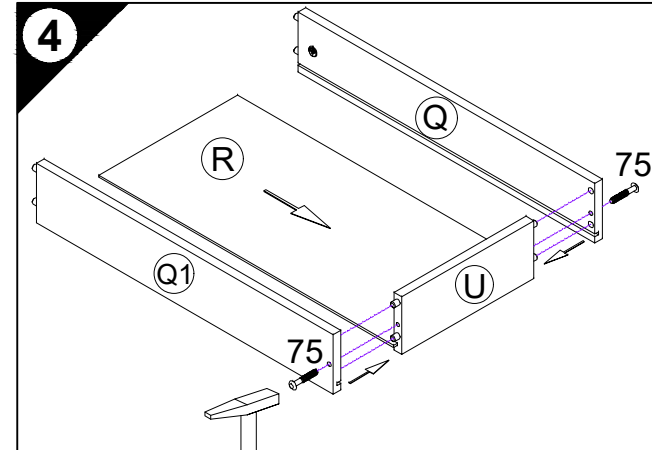
RO

suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit
și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR

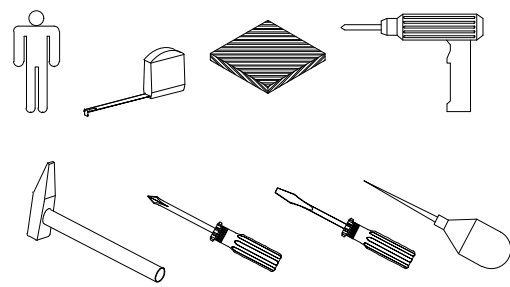
Ahşap taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç
uygulayarak delin!

Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de



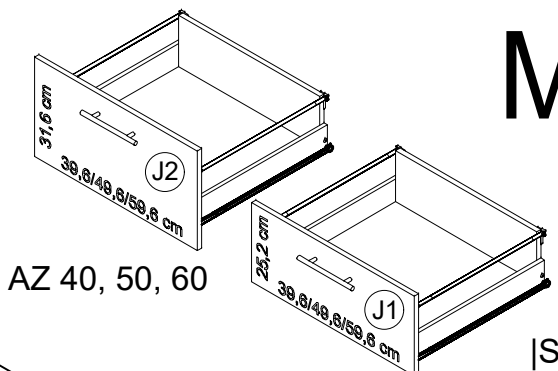
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

SK 30	J E947565	Q E947400	Q1 E947401	R E970153	S E946155	S1 E946155	T E946155	T1 E946155	U E947405
SK 40	J E947564	Q E947400	Q1 E947401	R E970152	S E946155	S1 E946155	T E946155	T1 E946155	U E947406
SK 50	J E947563	Q E947400	Q1 E947401	R E970151	S E946155	S1 E946155	T E946155	T1 E946155	U E947407
SK 60	J E947562	Q E947400	Q1 E947401	R E970150	S E946155	S1 E946155	T E946155	T1 E946155	U E947408



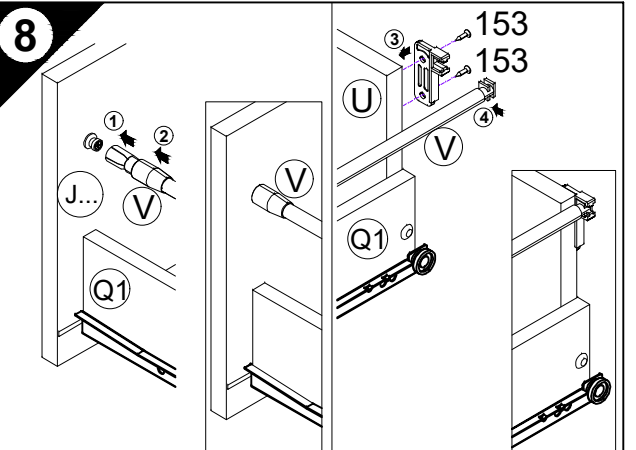
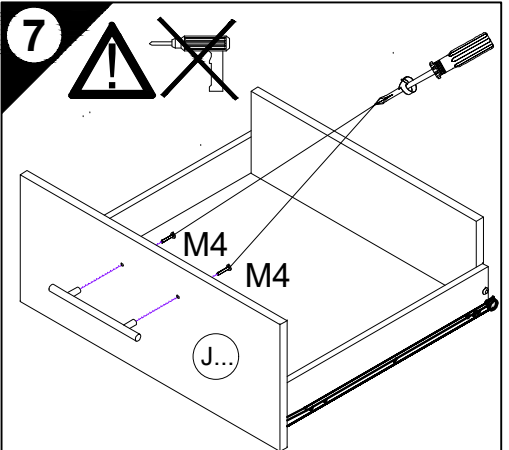
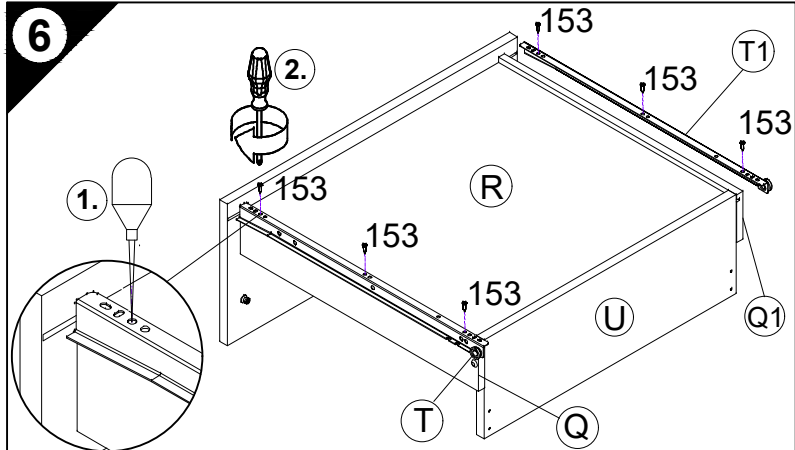
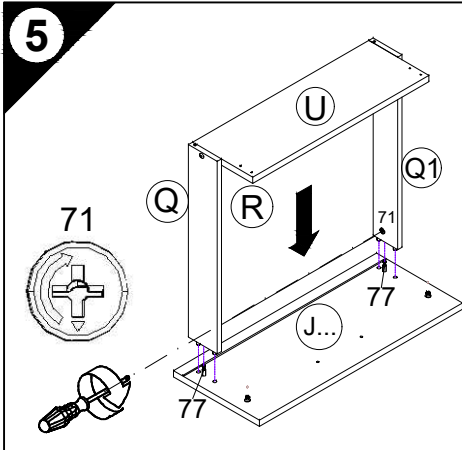
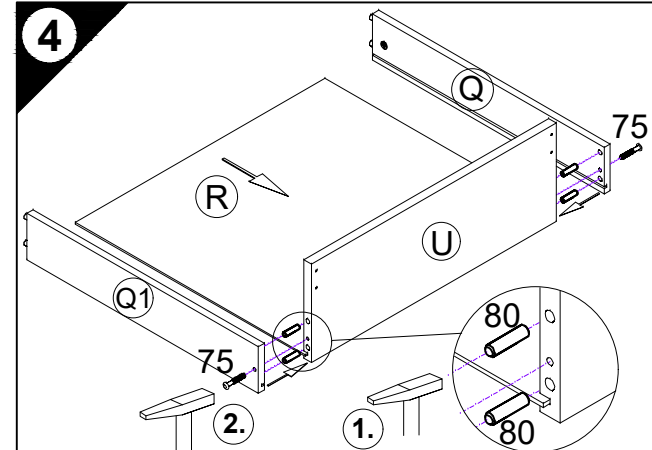
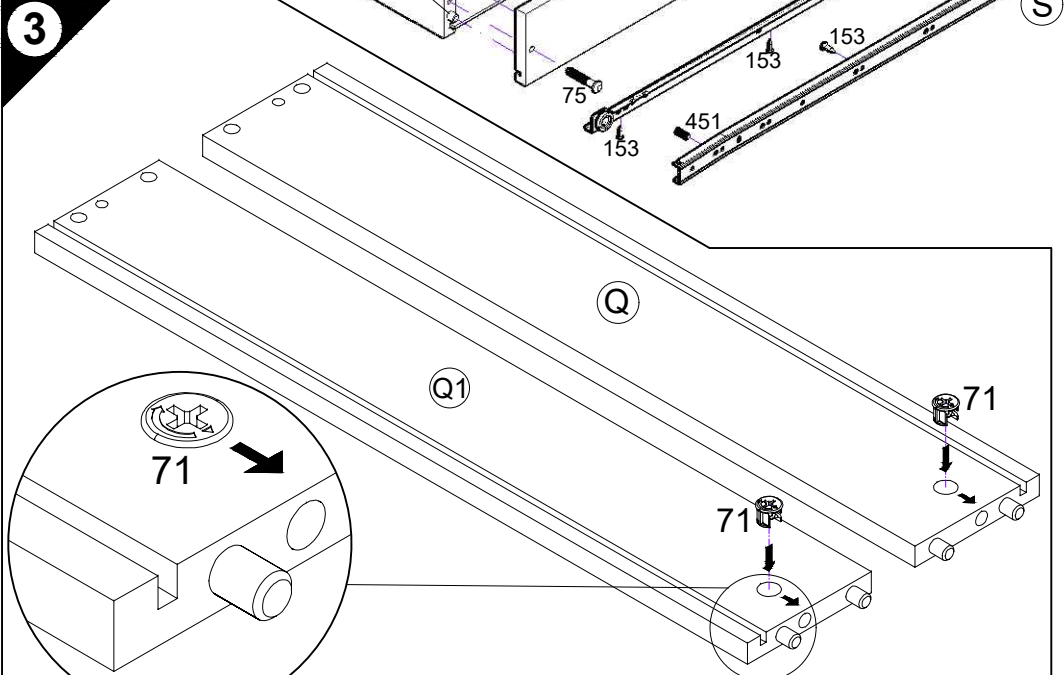
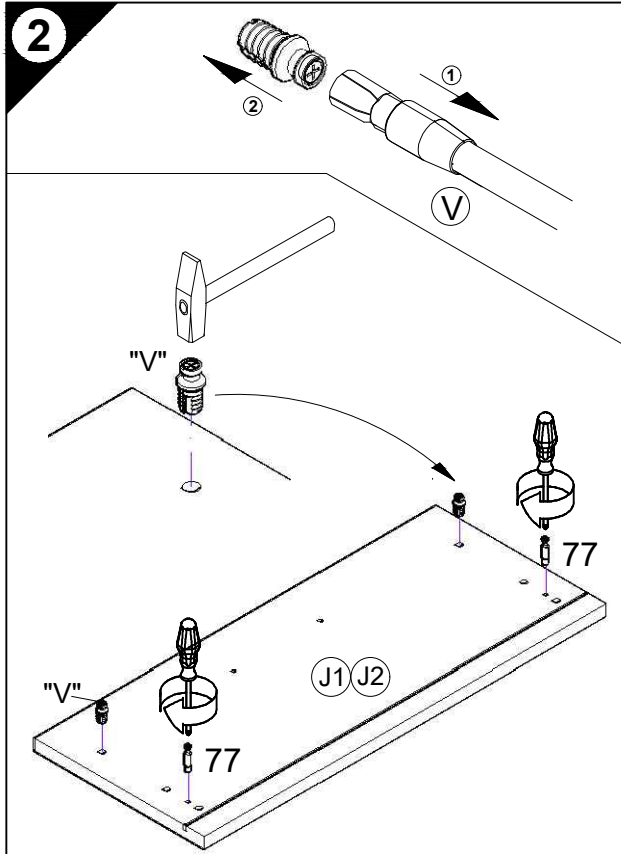
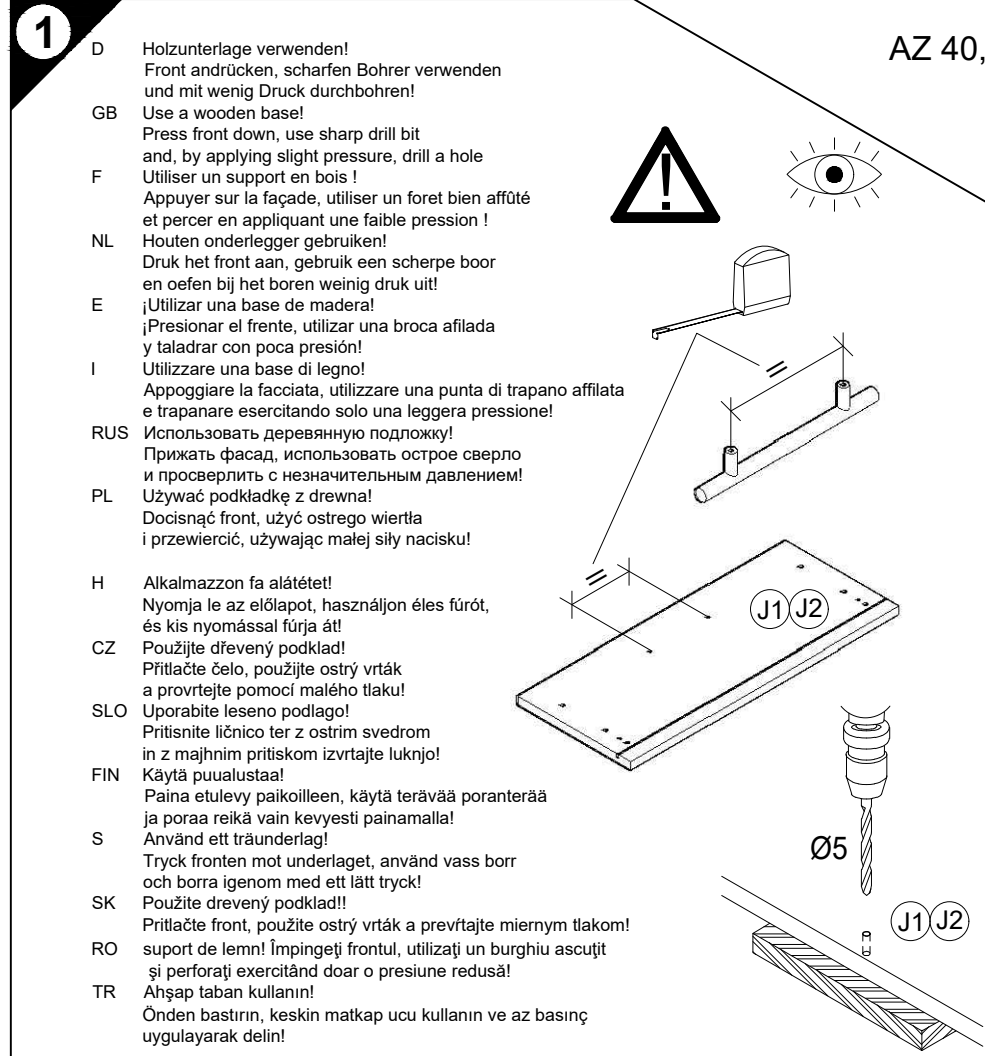
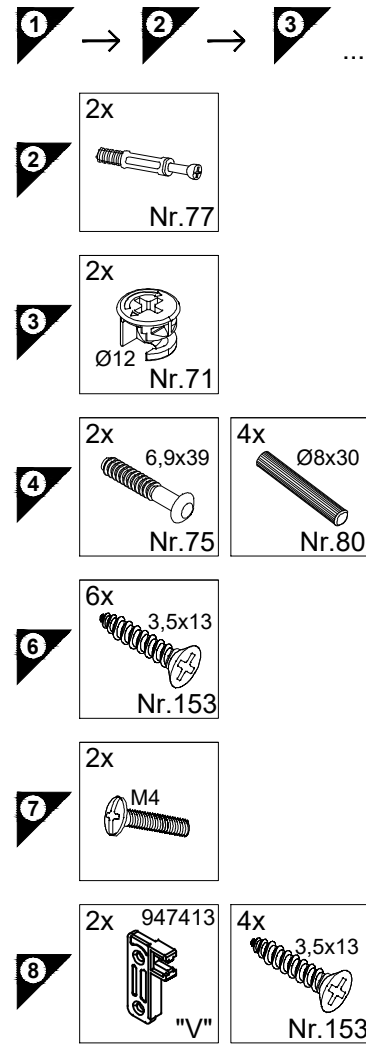
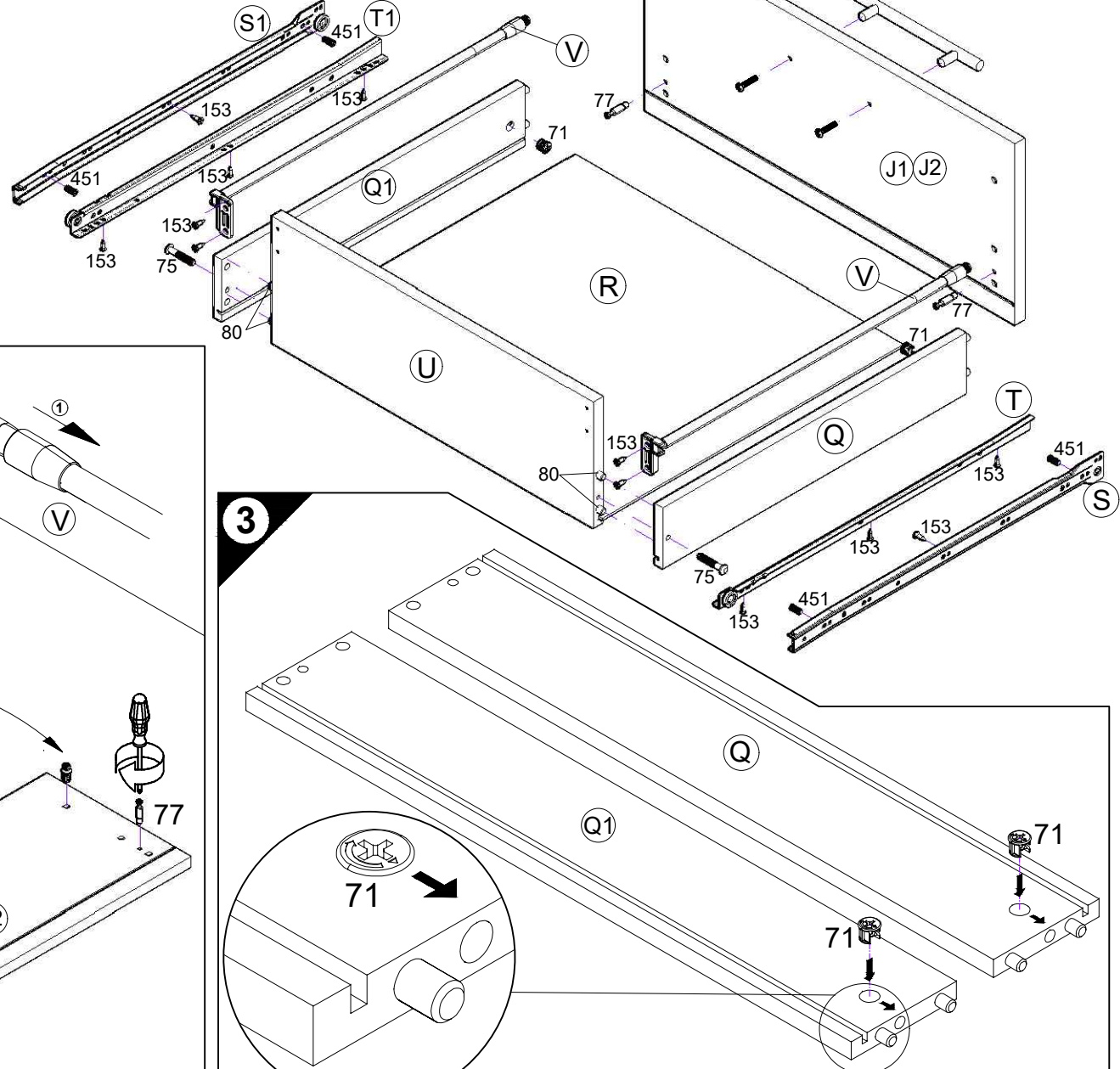
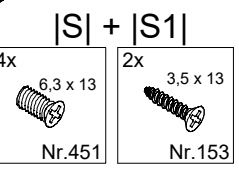
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

Montageanleitung



AZ 40, 50, 60

AZ 40, 50, 60



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

AZ 40	J1 E947593	J2 E947643	Q E947400	Q1 E947401	R E970152	S E946155	S1 E946155	T E946155	T1 E946155	U E947410	V E947413
AZ 50	J1 E947592	J2 E947644	Q E947400	Q1 E947401	R E970151	S E946155	S1 E946155	T E946155	T1 E946155	U E947411	V E947413
AZ 60	J1 E947591	J2 E947645	Q E947400	Q1 E947401	R E970150	S E946155	S1 E946155	T E946155	T1 E946155	U E947412	V E947413